

دُرْب هَنْ غَدْرَان مَشَاكِلْ وَ رَدَك

رِسَالَت مُهْمِين الْمَكْتَب وَ سَجَلُو فِي لُغَات كَتِير وَ سُو فِي شَبَّ عَادَ هَنْ الْبَكَان

بَحْت فَوْغ شَبَّ لُغَه وَ كَلَام بَتْلَف لِي دُرْب هَنْ غَدْرَان مَشَاكِلْ وَ رَدَك
وَار مُهَجْرِين وَ رُقَاف فِي شَرْقِي الشِّمَالِي هَنْ نِيَجِيرِي بِدُورُ زِيدَ هَنْ
خَبَر فَوْغ دُرْب هَنْ غَدْرَان مَشَاكِلْ وَ رَدَك.

تُرْنَسِلِينْتوس وبتعود بُوْدَس (تي دَبْلِيُو بِي) سُو دُرْب الْبَعُون خَدَامِين
إِنْسَانِيَه لِي إِبِيغُو إِنْكَلْمُ زِين بِي الْجَمَعَه فِي لُغَات غَدِي وَ قَت سُو شُعُول
16 لِي إِسْلُو لِي الْجَمَعَه.

الشُّعُول فَوْغ رِسَالَت مُهْمِين 14 الْجَمَعَه هَنْ فُرْسَقِين فُونَسُونِيَوْم سُو
لِي خِدْمِي فَوْغ بَحْت أَلْسُو. تِي دَبْلِيُو بِي هَلَس فَسَرُ وَ سَجَلُو الرِسَالَت
فِي هُوسَه، بَرْنُو، شُوَه أَرَب، مَنْدَر، فَلَات، بَابِر، مَرْغِي، وَ حَه وَ
كِيْبَاكُو. أَلشُّعُول سُو لِي إِعُون لِي مُهَجْرِين وَ جَمَعَه هَنْ الرِّفَاف إِفْهَمُو
زِين.

أَلشُّعُول أَلْفِي دَا هَدِي وَ حَدَّ هَدِي (مِي هَنْ أَخِير) فِنْشَن إِلا كَنْ جَرَبُو
مَعَه مَلَم أَلنُو لِيَهُم دُعُو.

أَلشُّعُول دَا بَعُون لِي مُرَاد هَنْ هَبَر مُهْمِين لِي الْجَمَعَه، وَ لِي مُرَاد هَنْ

مَسُولِيَه هَنْ خَدَامِين إِنْسَانِيَه. أَلصُّور وَ تَسْجِلُ الْهَيْس بَدَر بِيْبِيَعَه مَعُون
كَنْ بَسُو شَبَّ فِي الْغَدَام لِي سَلْلَان، تَسْجِيل، وَ خَبَر أَلْبِنَشَاف، دِرَاسَه وَ
شُعُول هَنْ الْكَلَام.

تَنْدَر تَلْغ الْكُتُب جِي فِي هُوسَه، بَرْنُو، شُوَه أَرَب، مَنْدَر، فَلَات، مَرْغِي،
وَ حَه وَ كِيْبَاكُو.. زِيدَ هَنْ تَفْسِير بِنْدُور لِي تَفِيَان بِي الشُّعُول دَا فِي نُوَعَه
غَدِي هَنْ نِيَجِيرِي. نَعْطِي شُورَه إِفْتِشُ مَعُون هَنْ مُفْسِرِين مُهْمِين فِي
حَال دَا. نَاس أَلْبِنَكَلْمُ لِيَهُم فَوْغ دَا كَلْ إِشِيلُو وَ قَت لِي إِغْرُ شُعُول أَلْفَسْرُ
فِنْشَن إِعْرَفُ قَوَاعِد هَنْ دَرَب وَ فَكَرَان زِين هَدَر إِعْمَلُو بِيَه فِي
الرِّقَاف.

شَبَّ إِنْفُو بِي رِسَالَت مُهْمِين

جَدُول هَنْ 1 تِيْت دَا لَمَه الرِسَالَت فِي قِسْم هَنْ مَوْضُوع.

رِسَالَت مُهْمِين أَلْسَجَلُو (جِي) سُوهُم لِي إِدْسُ وَ قَت بَوَارُ الصُّور
(جِي). لَكِنْ بَكُون تَنْفُو بِي التَّسْجِيلُ الْهَيْس وَ الصُّور فِي وَ قَت شِيك.

رِسَالَت مُهْمِين هَنْ سِي عِيْف عِيم

دَرَب هَنْ غَلِيَان مَشَاكِلْ وَ أَطْيَان رَدَك دَرَب هَنْ لِيغِيَان، خِدْمِي وَ رَد فَوْغ مِدَامَه هَنْ جَمَعَه هَنْ الرِّفَاف حَالَت هَنْ خِدْمِي إِنْسَانِي، مَعُون وَلا
حَال الْخَدْمِين.

مَعَنَه هَنْ سِي عِيْف عِيم

دُرْبُ	دُرْبُ هَنْ أَطْيَانِ رَدَك: نَادِمُ بِي دُمْت، زَنْدُقُ هَنْ كَتْبَانُ مَشَاكِلْ، شُعُولُ هَنْ نَسْجِلْ، رَقْمُ هَنْ نَيْبَانَسُولُ، شُورَه فِي الرَّفْ.
مَنْي بَدْرُ بِنْفِي بِي سِي عَيْفِ عَيْمِ	كُلُّ نَادِمُ فِي الرَّفِ بَدْرُ بَعُولُ مَشَاكِلَهْ وَلَا إِيْطِي رَدَك، كُنْ شُنْ نَفْرُهُمْ كُلُّ.
مَشَاكِلُ كَبِيرُ وَ أَلْفِي سِرِ	كُلُّ عَذْرَانُ مَشَاكِلُ وَ رَدَكُ بِيْبَعَه فِي السِّرِ: مَفِي نَادِمُ بَعْرِفُ إِنْتَ مَنِي. كُلُّ مَشَاكِلُ وَ رَدَكُ فِي بَكَانُ أَبُو سِرِ بَسُو. كُنْ الْمَشْكِلَهْ بَدْرُ تَحْفِيْق، بَسُو عَجَلُ فِي السِّرِ وَ بَخْدُمُ فَوْعَه عَجَلُ. كُنْ إِنْتَ بِيْت، وَلَا مَرَّ بِي مَشَاكِلُ الْبَدْرُ كَلْمُ فِي السِّرِ، نَدْرِي تَعَزُّلِي كَلْمُ لِي خَدْمَه هَنْ إِنْسَانِيَه.
خِدْمِي فَوْعُ رَدَكُ	بَخْدُمُ فَوْعُ الْمَشْكِلَهْ فِي وَقْتِ ثَبِي.
مُشَارَكَه وَ صَحْ	عَنْدَكُ مَكَامُ مُهِيْمُ فِي سَوِيَانِ شَبَّ بَسُو أَفْعَالَتُ الْبِلْمُسُ رَفَكُ. نَدْرُ نَبِسُ كُلُّ نَادِمُ هَنْ الرَّفِ فِي سَوِيَانِ شَبَّ نَسُوِي خِدْمَتُنْ. عَنْدَكُ حَقُّ هَنْ إِبْخُرُكُ فَوْعُ خِدْمِي إِنْسَانِيَه الْبَسُو فِي رَفَك، وَ شَبَّ نَاسُ بَعَزْلُهُمْ لِي الْغَوُ الْمَعَوْنُ دَا.
عَذْرَانُ	كُلُّ مَعَوْنُ إِنْسَانِيَه سُولُ هَدِي. كُنْ نَادِمُ نَشْدَكُ لِي إِبْجَمْع، كُوفُو وَلَا إِيْطِيكُ تُرَاب، أَكُلْ، شُعُولُ وَلَا خِدْمِي دَا، عُدْرُ النَّادِمُ وَلَا خَبْرُ مُنْظَمَه الصَّدَقَاتُ. الْبِرْكُ عُدْرُ خِدْمِي إِنْسَانِيَه الْحَالُ مَكْنُوس. مَا بِحَكْمُوكُ وَلَا يَذْهُرُكُ مَعَوْنُ كُنْ سَوِيْتُ دَا. مَا نَهْلِي فَصَلْ وَ فَيْتَبِي، فُنْسَنُ دَا الْبِرْكُ عُدْرُ كُنْ كَانُ فِي رَفَكُ.



الشُّعُولُ دَا مِنْ خِدْمِي حُكُومَه هَنْ يُوكِي هَنْ بَرَه، كُومُونُ وَيَلْتُ عِنْدَ دِفْلُورِمِينْتِ عَوْفِيْسِ (عَيْفِ سِي دِي عَوْ) عَطُو كُوفُو تَبِيْتِ خِدْمِي الْبَزِيدِ لِي حَقِّ وَ مُرَادُ هَنْ مَعَوْنُ فِي شَرْقِي الشِّمَالِي هَنْ نِيْجِيرِي (فُرْسْفِينْ+) كُونَسُوْتِيَوْمِ خِدْمِي.

الرِّي أَلْفِي الْكُتُبُ دَا يَا إِيْشِيلُو فِي أَيِ نَوْعَه وَلَا دَرَبُ هُبَسُ رِي هَنْ حُكُومَه هَنْ يوكِي فَوْعُ قُوعِدِ هَنْهُم. مِي مَسْؤُولِيْتِ حُكُومَه هَنْ يوكِي كُنْ نَفُو بِي الْخَبْرُ أَلْفِي دَا فِي أَيِ دَرَبِ كُلُّ.

تُرَنْسِيلِيْتُوسُ وَيَتَعَوْدُ بَدْسُ نَدْرُ تَشْكُرُ كُلُّ رُفَافُ وَ مُنْظَمَاتُ الْعَوْنُ وَ زَادُ لِي الْبَحْثُ دَا. خَاصَّ كُنْ نَدْرُ نَشْكُرُ مُشَارِكِيْنَه مِنْ مَلْمُ الْبِخْدُمُ فَوْعُ مَسْؤُولِيَه لِي جَمَعَه الْفَيْتَبِي لِعْنَمُ وَ مُشَارَكَه بِي الْجَمَعَه، مَلْمُ هَنْ تَفَكْرُ وَ وَشْ، خَدَامِيْنِ مِنْ مُنْظَمَاتِ شَبَّ: دَنْبِيْسُ رَفْعِي كُونَسِيلِ، إِنْتِنَاشُنْلُ رِيْسِكِيُو فُومِيْتِي، نَوِيْغِيْنِ رَفْعِي كُونَسِيلِ، فُلْنُ إِنْتِنَاشُنْلُ وَ خَدْمِيْنِ شَبَّهُمْ فِي بَامَه وَ فُلْكَه، لِي مَعَوْنُ الْعَطُو فِي تَعَبِ هَنْ سَوِيَانِ بَحْثِ فِي وَقْتِ الْمُصِيبِ.

تُرَنْسِيلِيْتُوسُ وَيَتَعَوْدُ بَدْسُ بِشِيْفُو حَقُّ هَنْ كُلُّ نَادِمُ هَدِي لِعِيَانُ وَ أَطْيَانُ خَبْرُ فِي لَعَه وَ نَفْرُ الْبِفْهَمُو. نَخْدُمُ جَمِي بِي شَارِكِيْنِ الْبِخْدُمُ مِي لِي حُكُومَه وَ مَلْمُ هَنْ خَدْمِيْنِ فِي الدُّنْيَا هَنْ لَعَه لِي زِيدُ هَنْ عِلْمُ فَوْعُ عُدْرُ هَنْ تَفْسِيرُ هَنْ لَعَه وَ كَشْشَانُ الرَّاسِ هَنْ الْجَمَعَه فَوْعُ شُعُولُ لَعَه بَدْرُ بَدَاهِرِ.

أَصْلِي بَدُو فِي فُرْنَسِ فِي 1993 (أَصْلِي الْأُسْمُ تُرْكُوتُوسِ سَنَسِ فُرْنَتَيْسِ)، تِي دَبْلِيُو بِي تَفْسِيرِ كَلِمَاتِ مَلِينِ الْبِنَجَهِ الْحِيَهِ وَخَبْرِ الْبِبْدُلِ حَيْتِ النَّادِمِ كُلِّ سَنَه. لِي زَيْدَ هَنْ خَبْرِ فَوْعِ خِدْمَتُنْ، شَيْفِ [/translatorswithoutborders.org](http://translatorswithoutborders.org) وَلَا أَنْكَلِمَ لِيَهُمْ مِنْ [.info@translatorswithoutborders.org](mailto:info@translatorswithoutborders.org)